



Groupement d'intérêts  
pour la sécurité des décharges  
de la Région bâloise

21 octobre 2011

21. Oktober 2011

## **Sécurisation durable Le Letten: Bulletin du chantier** ***Nachhaltige Sicherung Le Letten: Baustellen-Bulletin***

### **Travaux réalisés**

#### ***Ausgeführte Arbeiten***

- Démantèlement de la couverture temporaire
- Déconstruction du sas containers
- Arrêt des pompages en amont
- Pompage des eaux souterraines en aval via le drain Nord et les puits de pompage aval
  
- *Rückbau der temporären Deponieabdeckung*
- *Rückbau der Eingangs-/Ausgangsschleuse für die Container*
- *Abschalten der Grundwasser-Pumpsysteme im Zustrombereich der Deponie*
- *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Abstrombereich der Deponie via Drainage Nord sowie via Pumpbrunnen im Abstrombereich*

### **Travaux prévus**

#### ***Vorgesehene Arbeiten***

- Déconstruction du sas containers et de la paroi de palplanches
- Remblaiement du site
- Déconstruction de la plate-forme logistique
- Pompage des eaux souterraines en aval via le drain Nord et les puits de pompage aval
  
- *Rückbau der Eingangs-/Ausgangsschleuse für die Container und der Spundwände*
- *Einebnen des Geländes*
- *Rückbau der Logistikplattform*
- *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Abstrombereich der Deponie via Drainage Nord sowie via Pumpbrunnen im Abstrombereich*